

SCHAEFFLER

VAT reg. nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach

**Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA**N. fornitore/
Supplier No.
91000733

VAT reg. nr.:

IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Incoterms

EXW NÜRNBERG

3 Consegna n.
Delivery Note No.

39206882

4 Data spedizione/
Shipping Date

22.10.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003885802

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni /
Additional Data12 Nostro reparto /
Our DepartmentWP/WS-P21L
Patrick Hagen

13 Tel.

+49 9132 82 4701

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198380

19 Codice destinazione/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPeso totale/Total Weight
813,5 KGPorto
assegnato/ X
Not Free

Netto/Net

743,0 KG

21 Imballaggio/
Packing

84 x 0000SON

22 Specifica di
destinazione/
Receiving Location

49495510

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity Qty Unitaria31 ME/
UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9009019876

F-609155.12.RH#W
Astuccio a rulli
089014723-0000-10

4.320. PZ

39206882/10

963419793

963422079

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885802Lotto / Batch
0035371358Quantità / Quantity
4.320 PZUrsprungsland / Country of origin
Germania

Packing List e dimensioni

No.	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963419793	371,5 KG	407,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439634197934	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità 2160 PZ
2	963422079	371,5 KG	406,5 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439634220793	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità 2160 PZ

Gestione imballaggi a rendere

2,000 P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP

80,000 P-14-R3215-1 SLC BL-300X200X147

2,000 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 780 800 40, Account 121045400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00

NAGEL S.r.l.
AUTORIZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4320

Quantità effettiva: non sono

Tipo imballaggio: dell'Unione Europea 02

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo:

Firma

26/10/19



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009905 vom 22.10.2019



19-009905

Ludwigsburg, 22.10.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Datum / Date: 25.10.2019 Zeit / Temps:		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: HERZOGENAURACH Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 22.10.2019 Zeit / Temps:		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM. Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang .cbm
1	39194033	84	COLLI	Getriebeteile	10.644	
2	39181787-39197630					
3	39194045					
4	39194042					
5	39197715					
6	39206882					
7	39194067					
8	39194005					
9	39194026					
10	39194070					
11	39194011					
12	39194077					
13	39228117					
14	39194030					
15	39194013					
16	39194020					
Summe: Total:		84,00 COLLI		10.644,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 25.10.2019 "Picurato con riserva di verifca su qualità e quantità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604